

2010年12月17日

お客様各位

MCC トランスポート・サービス開始に伴う  
INTTRA 更新のご案内

拝啓 貴社ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。  
平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、マースクラインが運航するアジア域内サービスを 2009 年 1 月 1 日より MCC Transport Singapore Pte Ltd (本社:シンガポール、Maersk Singapore Pte Ltd の 100%子会社)に移管、日本においてはマースク株式会社が総代理店として活動しております。MCC トランスポート立ち上げに伴いブッキング、SI(ドックレシート)情報の送信手段である INTTRA の更新を行うこととなりました。

つきましては、現在ご利用の INTTRA のツール内容(バージョン、INTERNET・DESKTOP)をご確認の上、更新のお続きをお願いいたします。何卒、ご理解、ご協力賜りますようお願い申し上げます。尚、ご質問等ございましたら、INTTRA 日本語カスタマーサービス(03-5767-9623)までお問合せください。

今後とも、MCCトランスポート および INTTRA をご愛顧賜りますよう、宜しく願い申し上げます。

敬具

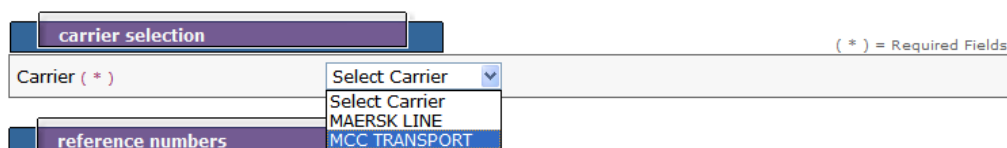
記

**Intra-Act (インターネット) をご利用のお客様**

2009年03月1日以降、船社を選ぶ欄より MCC TRANSPORT を追加することが可能となりました。MCC トランスポート扱いのブッキング、SI(ドックレシート)を作成の際は MCC TRANSPORT を選択の上、ご利用ください。選択欄にて確認できない場合は、INTTRA 日本語カスタマーサービスまでご申請願います。

MCC Transport 社取り扱い対象仕向地(日本発)

中国・香港・モンゴル・台湾・韓国・バングラデシュ・シンガポール・タイ・インドネシア・ベトナム・フィリピン・マレーシア・カンボジア・ブルネイ・東ティモール・ミャンマー・ラオス・極東ロシア(ウラジオストク・ポストチヌイ)



carrier selection ( \*) = Required Fields

Carrier ( \*)

Select Carrier

Select Carrier

MAERSK LINE

reference numbers

MCC TRANSPORT

**Intra-Desktop (PC インストール) をご利用のお客様**

2009年03月1日以降、順次INTTRA(service@intrtra.com)より新しいプロダクトキーをお送りします。

ダウンロードおよびプロダクトキーのインポート方法につきましては添付「INTTRAハンドブック」の1ページ目「ダウンロード方法」および2ページ目「インポートキー方法」をご参照の上、更新のお手配ください。

新たにご申請する場合は、INTTRA 日本語カスタマーサービスまでご連絡下さい。

以上